De Stormfloth

Wat brüllt de Storm? De Minsch is'n Worm! Wat brüllt de See?  
'n Dreck is he!

De Wind, de weiht, up springt de Floth Un sett up den Strand ern natten Fot, Reckt sik höger und leggt up't Land, Patsch, ere grote, natte Hand.

De lütte Dik, dat lütte Dorp,  
De Floth is daraewer mit eenen Worp.  
Dar is keen Hus, dat nich wankt und bevt,  
Dar wähnt keen Minsch, de morgen noch levt.

Wat brüllt de Storm? De Minsch is'n Worm! Wat brüllt de See?  
'n Dreck is he!

Die Sturmflut

Was brüllt der Sturm? Der Mensch ist ein Wurm! Was brüllt die See?

Ein Dreck ist er!

Der Wind, der weht, hoch springt die Flut und setzt auf den Strand ihren nassen Fuß, reckt sich höher und legt sich auf´s Land, Patsch, ihre nasse große Hand.

Der kleine Deich, das kleine Dorf,

Die Flut ist darüber mit einem Wurf.

Da ist kein Haus, dass nicht wankt und bebt.

Da gibt es keinen Menschen, der morgen noch lebt.

Was brüllt der Sturm? Der Mensch ist ein Wurm! Was brüllt die See?

Ein Dreck ist er!

The storm surge

What is the storm roaring? Man is a worm! What is the sea roaring? He's a piece of crap!

The wind that blows, the tide jumps high and puts its wet foot on the beach, stretches itself higher and lies on the land, smack, its wet big hand.

The little dyke, the little village, The tide is over it with a cast. There is not a house that does not shake and tremble. There is no one who will still be alive tomorrow. What is the storm roaring? Man is a worm! What is the sea roaring? He's a piece of crap!

L'onde de tempête

Quelle est la tempête qui gronde ? L'homme est un ver ! Qu'est-ce que la mer rugit? C'est une merde ! Le vent qui souffle, la marée saute haut et pose son pied mouillé sur la plage, s'étire plus haut et se couche sur la terre ferme, sa grosse main mouillée. La petite digue, le petit village, La marée est dessus avec un casting. Il n'y a pas une maison qui ne tremble et ne tremble. Il n'y a personne qui sera encore en vie demain. Quelle est la tempête qui gronde ? L'homme est un ver! Qu'est-ce que la mer rugit? C'est une merde !